



Abgebildeter iPod nicht inkl.
iPod not included

DEUTSCH
ENGLISH
FRANÇAIS

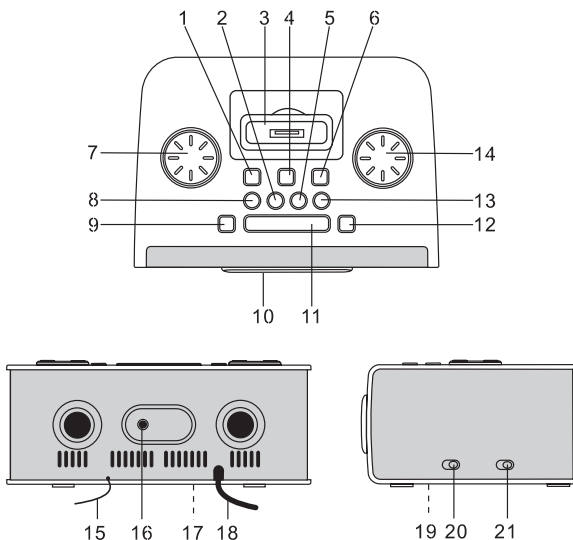
NEDERLANDS
ESPAÑOL

Day Break®



iP 1040

TASTENBELEGUNG



- | | |
|------------------------|----------------------------------|
| 1. Minuten / ◀◀ | 12. Ein/Aus |
| 2. Zeit einstellen | 13. Einschlaffunktion |
| 3. iPod-Fach | 14. Senderwahl |
| 4. Play/ Pause ▶▶ | 15. UKW Wurfantenne |
| 5. Weckzeit einstellen | 16. „Line in“-Buchse |
| 6. Stunden / ▶▶ | 17. Unterseite des Geräts |
| 7. Lautstärkeregler | 18. AC-Netzkabel |
| 8. Weckalarm ein/aus | 19. Batteriefachdeckel |
| 9. Funktionsauswahl | 20. Moduswahl iPod/Radio/ Summer |
| 10. LCD-Display | 21. UKW/MW-Bandumschalter |
| 11. Schlummertaste | |

VOR DER INBETRIEBNAHME

Diese Gerät wurde ausschließlich für den Einsatz mit einem iPod® entwickelt. Bitte lesen Sie diese Anweisungen durch, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen.

STROMVERSORGUNG

Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose. Das Gerät ist mit einem Notstromsystem ausgestattet, das 2 Batterien, Typ AAA (nicht im Lieferumfang enthalten) benötigt. Setzen Sie die Batterien entsprechend der im Batteriefachdeckel dargestellten Polarität (+/-) korrekt ein. Bei einem Stromausfall schaltet die Uhr automatisch auf Batterieversorgung um. Die Uhrzeit läuft weiter und der Speicherinhalt des Timers bleibt erhalten. Wenn Stromversorgung wieder da ist, schaltet die Uhr auf Netzversorgung um.

iPod® - Einsätze

Das Gerät wird mit entfernbaren Einsätzen* geliefert, damit der iPod® richtig in die Aufnahme oben auf dem Gerät passt.

Bei Produkteinführung der neusten iPod® - Modelle können die entsprechenden Einsätze möglicherweise nicht erhältlich sein.

Mini - Einsatz	Dünnere iPod®s - Einsatz	Dicker iPod®s - Einsatz	Nano - Einsatz
Verwendung mit iPod® Mini	iPod® 3Gen 10-15 GB iPod® 3Gen 20 GB iPod® 4Gen 20 GB iPod® Photo 30 GB iPod® 5Gen 30 GB (video) iPod® Classic 80 GB /120GB(2008) iPod® Classic 160GB(2009) iPod® Touch 1 Gen/2Gen/3Gen	iPod® 3Gen 30 GB iPod® 3Gen 40 GB iPod® 4Gen 40 GB iPod® Photo 40 GB iPod® Photo 60 GB iPod® 5Gen 60 GB /80 GB (video) iPod® Classic 160 GB(2008)	iPod® Nano 1 Gen 2 GB iPod® Nano 1 Gen 4 GB iPod® Nano 2 Gen 2 GB iPod® Nano 2 Gen 4 GB iPod® Nano 2 Gen 8 GB iPod® Nano 3 Gen 4 GB iPod® Nano 3 Gen 8 GB iPod® Nano 4 Gen 8 GB iPod® Nano 4 Gen 16 GB iPod® Nano 5 Gen 8 GB iPod® Nano 5 Gen 16 GB

Verwenden eines Einsatzes

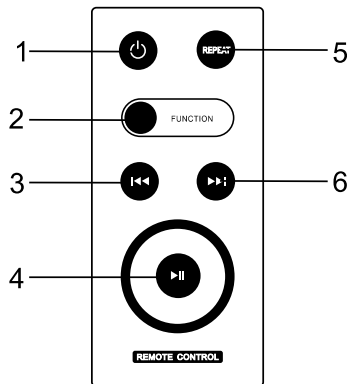
Wählen Sie den Einsatz für Ihren iPod® (siehe obige Tabelle). Die Verwendung des richtigen Einsatzes stellt sicher, dass Ihr iPod® richtig passt.

Schieben Sie den iPod®-Einsatz langsam in die Aufnahme.

Stecken Sie Ihren iPod® vorsichtig in die Aufnahme.

Zum Entfernen/Austauschen des Einsatzes müssen Sie zuerst den iPod® entfernen, dann den Einsatz fassen und ihn langsam nach oben herausziehen.

TASTENBELEGUNG DER FERNBEDIENUNG



1. Ein/Aus
2. Function (Funktionsauswahl)
3. zurück springen
4. iPod Play/Pause
5. Repeat (Wiederholung)
6. vorwärts springen

Wiederholungsfunktion:

iPod Touch – nicht unterstützt

iPod Classic – nicht unterstützt

Einstellen der richtigen Zeit

1. Halten Sie bei ausgeschaltetem Radio die Taste ZEIT EINSTELLEN (2) gedrückt.
2. Erhöhen Sie mit der Taste HOUR (6) die Stunden und mit MINUTE (1) die Minuten, bis die richtige Zeit angezeigt wird.
3. Lassen Sie die Taste ZEIT EINSTELLEN los.

Einstellen der Weckzeit

1. Halten Sie die Taste WECKZEIT EINSTELLEN (5) gedrückt.
2. Erhöhen Sie mit der Taste HOUR (6) die Stunden und mit MINUTE (1) die Minuten, bis die richtige Zeit angezeigt wird.
3. Lassen Sie die Taste WECKZEIT EINSTELLEN (5) los.

Wecken mit Summer

1. Stellen Sie die Weckzeit wie oben beschrieben ein.
2. Stellen Sie den MODUSAUSWAHL (20) in die Stellung SUMMER.
3. Stellen Sie die Taste WECKALARM EIN/AUS (8) in die Stellung EIN (Es wird ein Uhersymbol angezeigt).

Wecken mit Radio

1. Stellen Sie die Weckzeit wie oben beschrieben ein.
2. Stellen Sie FUNKTIONSAUSWAHL (9) in die Stellung RADIO.
3. Stellen Sie den MODUSAUSWAHL (20) in die Stellung iPod/Radio.
4. Wählen Sie mit UKW/MW-BANDUMSCHALTER (21) das Frequenzband und befolgen anschließend die Anweisungen zum Einstellen eines Senders wie unter RADIOWIEDERGABE beschrieben.
5. Stellen Sie den Lautstärkereglер VOLUME (7) auf einen Pegel, der Sie aufwecken kann.

Wecken mit iPod

1. Stellen Sie die Weckzeit wie oben beschrieben ein.
2. Setzen Sie den iPod in die Dockingstation.
3. Stellen Sie FUNKTIONSAUSWAHL (9) in die Stellung IPOD.
4. Stellen Sie den Modusauswahl (20) in die Stellung iPod/Radio.
5. Stellen Sie den Lautstärkereglер VOLUME (7) auf einen Pegel, der Sie aufwecken kann.

Weckalarm ausschalten

1. Zum Ausschalten des Weckalarms stellen Sie die Taste WECKALARM EIN/AUS (8) in die Stellung AUS (Das Uhersymbol verschwindet).

Radiowiedergabe

1. Drücken Sie zum Einschalten des Radios die Taste EIN/AUS (12) .
2. Stellen Sie FUNKTIONSAUSWAHL (9) in die Stellung RADIO.
3. Wählen Sie mit UKW/MW-BANDUMSCHALTER (21) das Frequenzband (UKW oder MW).
4. Suchen Sie mit der Senderwahl TUNING (14) den gewünschten Sender.
5. Stellen Sie den Lautstärkeregler VOLUME (7) auf eine angenehme Lautstärke. Drücken Sie zum Ausschalten des Radios die Taste EIN/AUS (12).

Anmerkung: Die AM-Antenne ist eingebaut. Bei schwachem Empfang richten Sie das Uhrenradio bitte neu aus.

UKW Wurfantenne

Wickeln Sie die Wurfantenne (15) für besten UKW-Empfang bitte vollständig ab.

iPod-Wiedergabe

1. Stecken Sie den iPod-Adapter in den Dockingbereich.
2. Stecken Sie den iPod in die Dockingstation.
3. Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Taste EIN/AUS (12) .
4. Stellen Sie durch mehrmaligen Tastendruck auf FUNKTIONSAUSWAHL (9) den iPod-Modus ein und schalten dann Ihren iPod ein.
5. Zum Wiedergeben oder Anhalten der Wiedergabe auf dem iPod drücken Sie die Taste Play/Pause ► (4).
6. Stellen Sie die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler VOLUME (7) ein.
7. Zur Auswahl des nächsten Titels oder zur Vorwärtssuche drücken Sie ►► (6).
8. Zur Auswahl des vorherigen Titels oder zur Rückwärtssuche drücken Sie ◄◄ (1).
9. Zum Ausschalten und Entfernen des iPods vom Gerät halten Sie die Taste Play/ Pause des iPods für drei Sekunden gedrückt und nehmen ihn vorsichtig aus der Dockingstation.

Aufladen des iPods

Wenn sich der iPod in der Dockingstation befindet, wird er automatisch aufgeladen.

Anmerkung: Der iPod Shuffle wird NICHT aufgeladen.

Schlummerfunktion

Wenn der Weckalarm ertönt, drücken Sie zum Beenden einfach die Taste SCHLUMMERTASTE (11), um den Weckalarm für etwa 5 Minuten zu unterbrechen. Anschließend ertönt der Weckalarm erneut. Der Weckalarm ertönt solange, bis Taste WECKALARM EIN/AUS (8) in die Stellung AUS gestellt wird.

Einschlaffunktion

1. Mit dieser Funktion können Sie mit Musik einschlafen.
2. Drücken Sie zum Ausschalten des Radios die Taste EIN/AUS (12).
3. Drücken Sie die Taste EINSCHLAFUNKTION (13). Auf dem Display der Uhr wird „90 Minuten“ angezeigt. Das Radio schaltet sich ein und schaltet sich nach 90 Minuten automatisch aus.
4. Um eine kürzere Einschlafzeit einzustellen, drücken Sie wiederholt die Taste EINSCHLAFUNKTION (13), bis die gewünschte Einschlafzeit (90-10 Minuten) angezeigt wird.
5. Um das Radio zu einem beliebigen Zeitpunkt auszuschalten, drücken Sie die Taste EIN/AUS (12) .

Line in-Eingang

Sie können externe Musikquellen (z.B. einen MP3- oder CD-Player, nicht im Lieferumfang enthalten) über die Lautsprecher dieses Geräts wiedergeben, indem den Line out- oder Kopfhörer-Ausgang des MP3- oder CD-Players an die Line in-Buchse anschließen.

1. Stecken Sie ein Ende des Line in-Kabels in die Line in-Buchse und das andere Ende in die Kopfhörerbuchse des MP3- oder CD-Players.
 2. Schalten Sie den MP3- oder CD-Player ein.
 3. Schalten Sie das Hauptgerät ein.
- Im iPod-Modus zeigt das LCD-Display die Uhrzeit an.
 - Im Radio-Modus zeigt das LCD-Display die Radiofrequenz an.

Die Line in-Buchse benötigt ein 3,5 mm Audiokabel für das Eingangssignal.

Anmerkung: Dieses Gerät liefert über Line in kein Aufnahmesignal an den iPod. Es soll den Ton eines externen Audiogeräts über die Lautsprecher des Geräts wiedergeben.

Anmerkung: Das 3,5 mm Audiokabel gehört nicht zum Lieferumfang.

FEHLERBEHEBUNG

Symptom	Mögliche Ursache	Lösung
Keine Stromversorgung:	Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
Der iPod® funktioniert nicht richtig.	Es wird kein oder ein falscher Einsatz für den iPod® benutzt.	Vergewissern Sie sich, dass der Einsatz für den iPod® passt.
Der iPod® reagiert nicht auf das Gerät.	Der iPod® wurde nicht richtig installiert.	Nehmen Sie den iPod® aus dem Einsatz und prüfen, ob die Anschlüsse im Einsatz und am iPod® guten Kontakt haben. Setzen Sie dann das Gerät wieder in den Einsatz.
	Der iPod® ist gesperrt.	Bitte vergewissern Sie sich, dass der iPod® vor dem Einsetzen in das Gerät richtig funktioniert. Weitere Einzelheiten entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des iPods®.
	Verwendung von iPods® der 1. oder 2. Generation, iPod® Shuffle oder anderen Geräten.	Das Uhrenradio kann diese iPods® oder andere Geräte nicht steuern.
Der iPod® wird nicht aufgeladen.	Der iPod® ist nicht richtig installiert.	Nehmen Sie den iPod® aus dem Einsatz und prüfen, ob die Anschlüsse im Einsatz und am iPod® guten Kontakt haben. Setzen Sie das Gerät wieder in den Einsatz.
Rauschen und verzerrter Ton bei Radioempfang.	Der Sender wurde nicht richtig für MW oder UKW eingestellt.	Stellen Sie das Radio erneut auf den Sender ein.
	Das Gerät wurde nicht richtig ausgerichtet.	Richten Sie das Gerät für besten Empfang aus.
MW oder UKW, Kein Ton.	Lautstärke ist zu gering eingestellt.	Lautstärke erhöhen.
	Netzkabel ist nicht angeschlossen.	Netzkabel anschließen.
	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Zum Einschalten des Geräts die Taste EIN/AUS drücken.

SPEZIFIKATIONEN

Frequenzbereich: MW 531 - 1620 kHz

UKW 87.5 - 108 MHz

Stromversorgung: AC 230V ~ 50 Hz, 15W

Backup-Batterien: 3V (2 Batterien, Typ UM4, AAA, 1,5V - nicht mitgeliefert)

WARNUNG:

1. Kein offenes Feuer, wie z.B. brennende Kerzen, auf das Gerät stellen.
2. Das Gerät nicht in geschlossenen Bücherschränken oder Regalen ohne ausreichende Belüftung aufstellen.
3. Der Netzstecker dient zur Unterbrechung der Stromversorgung und muss weiterhin betriebsbereit bleiben.
4. Die Belüftung darf nicht durch Abdecken der Lüftungsöffnungen mit Gegenständen behindert werden, wie z.B. Zeitungen, Tischdecken, Vorhänge usw.
5. Das Gerät darf keinen Flüssigkeitstropfen oder -spritzern ausgesetzt werden. Auf dem Gerät dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, abgestellt werden.
6. Die Antenne nicht an eine Außenantenne anschließen.
7. Das Gerät vor Wärmequellen, direktem Sonnenlicht, hohen oder niedrigen Temperaturen, Feuchtigkeit oder mechanischen Erschütterungen schützen und nicht in staubigen Umgebungen aufstellen.
8. Das Gehäuse des Geräts nicht mit Scheuermitteln, Benzol, Verdünner oder anderen Lösungsmitteln reinigen. Zum Reinigen mit einem milden, nicht-scheuernden Reinigungsmittel und einem sauberen, weichen Tuch abwischen.
9. Niemals Kabel, Nadeln oder ähnlicher Gegenstände in die Lüftungsöffnungen des Geräts stecken.
10. Warnung zur Unterbrechung der Stromversorgung: Der Netzstecker dient zum Anschluss an die Stromversorgung und muss weiterhin betriebsbereit bleiben.
11. Die Batterien dürfen nicht hohen Temperaturen ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, Feuer usw.
12. Die normale Belüftung des Geräts darf nicht blockiert werden.
13. Die max. Arbeitstemperatur beträgt 35°C.

VORSICHT:

Falsch eingesetzte Batterien können explodieren.
Nur mit dem gleichen oder einem ähnlichen Batterietyp ersetzen.



Entsorgung von Elektroaltgeräten

Gemäss der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC über Elektro-und-Elektronik-Algeräte (WEEE) dürfen Elektrohaushalts-Algeräte nicht über den herkömmlichen Haushaltsmüllkreislauf entsorgt werden. Algeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Einflüsse auf die Umwelt und die Gesundheit zu reduzieren. Das symbol „durchgestrichene Mülltone“ auf jedem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, dass Elektrohaushaltsgeräte gesondert entsorgt werden müssen. Endverbraucher können sich an Abfallämter der Gemeinden wenden, um mehr Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Elektrohaushaltsgeräte zu erhalten.